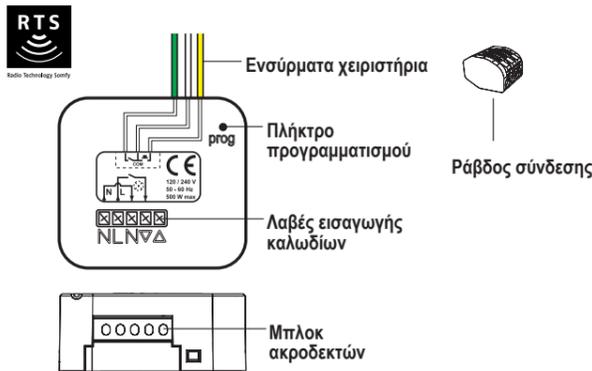


Μικροδέκτης φωτισμού



Παρουσίαση του προϊόντος

- Ο μικροδέκτης φωτισμού είναι ένας ασύρματος δέκτης εξοπλισμένος με την Ασύρματη Τεχνολογία Somfy (Radio Technology Somfy / RTS).
- Επιτρέπει το χειρισμό ενός φωτισμού (500W μέγιστο για τους λαμπτήρες αλογόνου ή 60W μέγιστο για τους συμπαγείς λαμπτήρες φθορισμού/Led) σε λειτουργία On/Off.
- Είναι συμβατός μόνο με τα τηλεχειριστήρια και τα ασύρματα επιτοίχια χειριστήρια που είναι εξοπλισμένα με την Ασύρματη Τεχνολογία Somfy (Radio Technology Somfy / RTS).

Ασφάλεια – γενικές πληροφορίες

Γενικά

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο εγκατάστασης και τις οδηγίες ασφάλειας πριν αρχίσετε την εγκατάσταση αυτού του προϊόντος Somfy. Ακολουθήστε επακριβώς καθεμία από τις οδηγίες που δίνονται και κρατήστε το παρόν εγχειρίδιο καθ' όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Πριν από κάθε εγκατάσταση, ελέγξτε τη συμβατότητα αυτού του προϊόντος Somfy μαζί με τον σχετικό εξοπλισμό και τα σχετικά εξαρτήματα.

Το παρόν εγχειρίδιο περιγράφει την εγκατάσταση και τη χρήση αυτού του προϊόντος. Κάθε εγκατάσταση ή χρήση εκτός του πεδίου εφαρμογής που καθορίζεται από την εταιρεία Somfy είναι μη σύμφωνη. Θα μπορούσε να επιφέρει, όπως κάθε έλλειψη τήρησης των οδηγιών που εμφανίζονται στο παρόν εγχειρίδιο, τον αποκλεισμό της ευθύνης και της εγγύησης της Somfy.

Η εταιρεία Somfy δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνη για τυχόν αλλαγές κανόνων και προτύπων που συμβαίνουν μετά τη δημοσίευση του παρόντος εγχειριδίου.

Γενικές οδηγίες ασφάλειας

Το προϊόν αυτό δεν προβλέπεται για χρήση από πρόσωπα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών), οι σωματικές, αισθητικές ή διανοητικές ικανότητες των οποίων είναι μειωμένες, ή από πρόσωπα που στερούνται εμπειρίας και γνώσης, εκτός αν αυτά έχουν καταφέρει να εκπαιδευθούν, μέσω ενός υπεύθυνου προσώπου της ασφαλείας τους, από επίβλεψη ή από προηγούμενες οδηγίες όσον αφορά τη χρήση της συσκευής.

Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν αυτό.

Το προϊόν αυτό πρέπει κατά προτίμηση να εγκαθίσταται από έναν επαγγελματία σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες εγκατάστασης.

Η τάση τροφοδοσίας δικτύου πρέπει να είναι σύμφωνη με την τάση που υποδεικνύεται στην ετικέτα του φωτισμού: 240V-50/60 Hz ή 120V-60 Hz.

Μετά την εγκατάσταση, δεν πρέπει να πραγματοποιείται καμία έλξη στα μπλοκ ακροδεκτών.

Ο μικροδέκτης προβλέπεται για εγκατάσταση σε ένα κουτί ενσφήνωσης ενός διακόπτη ή ενός φωτιστικού οροφής. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό για το χειρισμό μιας βύσας ρευματοδότης ηλεκτρικής παροχής.

Η εμβέλεια ραδιοεπικοινωνίας περιορίζεται από τους κανόνες ρύθμισης των συσκευών ραδιοεπικοινωνίας.

Η εμβέλεια ραδιοεπικοινωνίας περιορίζεται από τους κανόνες ρύθμισης των συσκευών ραδιοεπικοινωνίας.

Η χρήση συσκευών ραδιοεπικοινωνίας (για παράδειγμα, ακουστικών κεφαλής hi-fi) που χρησιμοποιούν την ίδια ραδιοσυχνότητα μπορεί να μειώσει την απόδοση του προϊόντος.

Συμμόρφωση

Δια του παρόντος, η εταιρεία Somfy δηλώνει ότι η συσκευή είναι σύμφωνη με τις βασικές απαιτήσεις και τις άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ. Μια δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.somfy.com/ce (Lighting in-wall receiver RTS). Μπορεί να χρησιμοποιηθεί στην Ευρωπαϊκή Ένωση, την Ελβετική Συνομοσπονδία και το Βασίλειο της Νορβηγίας.

Ανακύκλωση

Μην πετάτε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Φροντίστε να το εναποθέσετε σε ένα σημείο συλλογής ή σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο προκειμένου να διασφαλιστεί η ανακύκλωσή του.

Εγγύηση

Το παρόν προϊόν έχει εγγύηση 3 ετών από την ημερομηνία αγοράς του.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

| | |
|---|---|
| Τροφοδοσία | 230V - 50/60 Hz ή 120V - 60 Hz |
| Ραδιοσυχνότητα | 433,42 MHz |
| Αριθμός τηλεχειρισμών που μπορούν να αποθηκευτούν στη μνήμη | 12 μέγιστο |
| Εμβέλεια | 50 m. σε ελεύθερο πεδίο |
| Θερμοκρασία λειτουργίας | -20 °C ως +55 °C |
| Θερμοκρασία αποθήκευσης | -30 °C ως +70 °C |
| Κατηγορία που συνδέεται με το περιβάλλον | Μόνωση Cat III και ρύπανση Cat II |
| Μέγιστο ύψος χρήσης | 2000 μέτρα |
| Δείκτης προστασίας | IP20 με την επιφύλαξη της τήρησης των οδηγιών εγκατάστασης. |

Χρήση μόνο εσωτερική*

Διαστάσεις Μ x Υ x Π σε mm 41 x 45 x 19

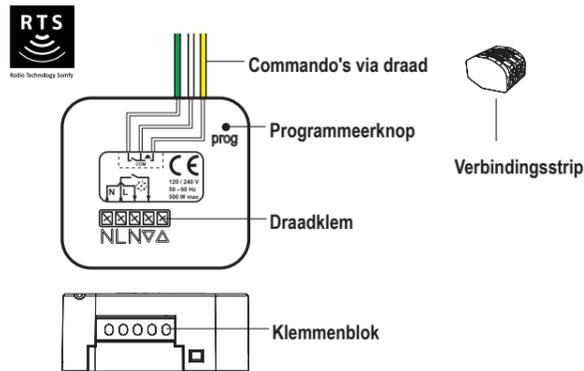
Έξοδος χειριστηρίου

- Λαμπτήρες αλογόνου 500 W μέγιστο.
- Συμπαγείς λαμπτήρες φθορισμού/Led 60W μέγιστο.
- Ο μικροδέκτης φωτισμού είναι ασύμβατος με τους ηλεκτρονικούς μετασχηματιστές

Προϊόν ευαίσθητο στις κρούσεις και τις πτώσεις

* προστασία από τα στερεά σώματα διαμέτρου > 12 mm, καμία προστασία από τα υγρά

Micro-ontvanger verlichting



Productbeschrijving

- De micro-ontvanger verlichting is een draadloze ontvanger met RTS (Radio Technology Somfy).
- Hiermee kan verlichting (max. 500 W voor halogeenlampen of max. 60 W voor spaar-/led-lampen) aan/uit geschakeld worden.
- Hij is alleen compatibel met draadloze afstandsbedieningen en wandbedieningspunten met RTS (Radio Technology Somfy).

Veiligheid - belangrijke informatie
Algemeen

Lees deze installatiegids en de bijgevoegde veiligheidsvoorschriften aandachtig voordat u begint met de installatie van dit Somfy product. Houd u nauwkeurig aan de instructies die in deze handleiding worden gegeven en bewaar deze handleiding gedurende de gehele levensduur van het product. Controleer vóór de installatie of dit Somfy product compatibel is met de aanwezige apparatuur en accessoires.

In deze handleiding staan de installatie en het gebruik van dit product beschreven. Elke installatie of vorm van gebruik dat buiten het door Somfy gedefinieerde toepassingsgebied valt, is niet toegestaan. Hierdoor en door het negeren van de instructies in deze handleiding, vervallen iedere aansprakelijkheid en garantie van Somfy.

Somfy is niet aansprakelijk voor veranderingen van normen en standaards die van kracht zijn geworden na publicatie van deze handleiding.

Algemene veiligheidsvoorschriften

Dit apparaat mag niet gebruikt worden door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of verstandelijke capaciteiten of personen zonder ervaring of kennis, behalve als zij onder toezicht staan van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of toezicht, of die instructies vooraf over het gebruik van het apparaat heeft gegeven.

Laat kinderen niet met het apparaat spelen.

Het apparaat moet bij voorkeur geïnstalleerd worden door een vakman volgens de geldende installatievoorschriften.

De netspanning moet overeenkomen met de spanning op het etiket van de verlichting: 240 V - 50/60 Hz of 120 V - 60 Hz.

Na installatie mag er geen mechanische kracht op de klemmenblokken uitgeoefend worden.

De micro-ontvanger is bestemd voor inbouw in een wanddoos voor een schakelaar of een plafondlamp. Gebruik dit apparaat niet voor het aansturen van een elektrisch stopcontact. Het ontvangstbereik wordt beperkt door de regelgeving inzake draadloze apparaten.

Het bereik van het bedieningspunt is sterk afhankelijk van de gebruiksomgeving: storingen veroorzaakt door grote elektrische apparaten in de buurt van de installatie, de gebruikte materialen voor de muren en wanden van de locatie.

Het gebruik van een draadloze apparaten (bijvoorbeeld een draadloze hifi hoofdtelefoon) die op dezelfde radiofrequentie werken kan de prestaties van het product negatief beïnvloeden.

Conformiteit

Hierbij verklaart Somfy dat dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Een conformiteitsverklaring staat ter beschikking op de website www.somfy.com/ce (Lighting in-wall receiver RTS). Te gebruiken in de EU, CH en NO.

Recycling

Gooi het product niet weg met het huishoudelijk afval. Let er op dat u het bij een inzamelpunt of depot inlevert zodat het gerecycled kan worden.

Garantie

Dit product wordt 3 jaar gegarandeerd gerekend vanaf de aankoopdatum.

Technische gegevens

| | |
|--|---|
| Voeding | 230 V - 50/60 Hz of 120 V - 60 Hz |
| Radiofrequentie | 433,42 MHz |
| Aantal in te lezen afstandsbedieningen | maximaal 12 |
| Bereik | 50 m in open ruimte |
| Werkings temperatuur | -20 °C tot +55 °C |
| Opslagtemperatuur | -30 °C tot +70 °C |
| Milieu categorie | Isolatie Cat III en verontreiniging Cat II |
| Max. gebruikshoogte | 2000 meter |
| Beschermingsklasse | IP20 onder voorbehoud van de naleving van de installatievoorschriften, alleen voor gebruik binnenshuis* |

Afmetingen L x H x D in mm 41 x 45 x 19

Bestuurde uitgang

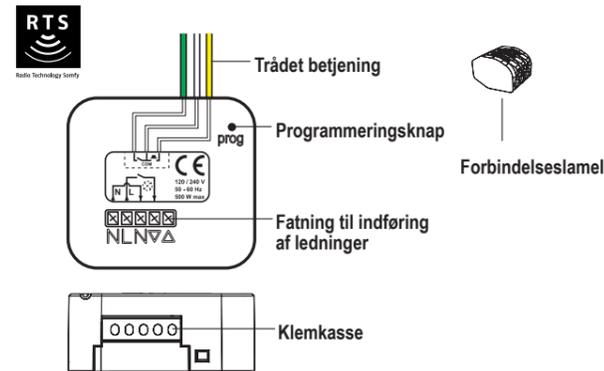
- Max. 500 W voor halogeenlampen
- Max. 60 W voor spaar-/led-lampen

De micro-ontvanger verlichting is niet geschikt voor gebruik met elektronische transformatoren (dimmers)

Gevoelig voor schokken en vallen

* bescherming tegen voorwerpen met een diameter > 12 mm, geen bescherming tegen vloeistoffen

Mikromodtager til belysning



Præsentation af produktet

- Mikromodtageren til belysning er en trådløs modtager udstyret med Somfy Radioteknologi (RTS).
- Den kan styre en belysning (500 W maks. for halogenlamper eller 60 W maks. for sparepærer/LED) i tændt/slukket-tilstand.
- Den er kun kompatibel med trådløse fjernbetjening og vægbetjening udstyret med Somfy radiokommunikations-teknologi (RTS).

Sikkerhed - vigtige oplysninger
Generelt

Læs denne installationsvejledning og sikkerhedsanvisningerne grundigt igennem, før Somfy-produktet installeres. Følg nøje de givne instruktioner, og opbevar denne vejledning lige så længe, som produktet er i funktion. Før al installation skal det sikres, at Somfy-produktet med det dertil hørende udstyr og tilbehør er kompatibelt.

Denne vejledning beskriver installation og brug af produktet. Al anden anvendelse end den, der er defineret af Somfy, er ikke i overensstemmelse med forskrifterne. Ved anden anvendelse bortfalder Somfys ansvar og garanti, hvilket også er tilfældet, hvis forskrifterne i nærværende installationsvejledning ikke følges.

Somfy kan ikke holdes ansvarlig for ændringer i normer og standarder, der foretages efter offentliggørelsen af denne vejledning.

Generelle sikkerhedsforskrifter

Dette produkt er ikke beregnet til at blive betjent af børn eller personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner. Det må heller ikke betjenes af personer, som ikke har erfaring med eller kendskab til brugen af produktet, medmindre disse personer er under tilsyn af eller på forhånd har fået oplæring i brugen af produktet af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed.

Børn må ikke lege med produktet.

Dette produkt skal installeres af en professionel installatør efter gældende installationsbestemmelser.

Spændingen fra elnettet skal være i overensstemmelse med spændingen, der er angivet på belysningsenhedens etikette: 240V-50/60 Hz eller 120V-60 Hz.

Efter installationen må der ikke øves træk på klemkasserne.

Mikromodtageren er beregnet til at blive monteret i en indbygningsboks i en afbryder eller en loftslampe. Dette produkt må ikke anvendes til at styre en stikdåse.

Radiatorrækkevidden er begrænset af bestemmelserne om radioudstyr.

Betjeningsboksens rækkevidde afhænger i høj grad af omgivelserne, hvor den anvendes: mulige forstyrrelser fra store elektriske apparater i nærheden af installationen, typen af materiale der er anvendt i mure og skillevægge på stedet.

Brugen af radioudstyr (som f.eks. HiFi-radiohøretelefoner), der anvender den samme radiofrekvens, kan forringe produktets funktion.

Overensstemmelse

Somfy erklærer hermed, at apparatet er i overensstemmelse med de væsentlige krav, samt med de andre relevante bestemmelser i direktivet 1999/5/EF. En CE erklæring kan konsulteres på internetadressen www.somfy.com/ce (Lighting in-wall receiver RTS). Anvendelig i EU, CH og NO.

Genanvendelse

Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffaldet. Det skal indleveres til forhandleren eller på en miljøstation, så det bliver genvundet.

Garanti

Dette produkt har 3 års garanti alt regnet fra købsdatoen.

Tekniske data

| | |
|---|---|
| Strømforsyning | 230V - 50/60 Hz eller 120V - 60 Hz |
| Radiofrekvens | 433,42 MHz |
| Antal fjernbetjening, der skal lagres | Maks. 12 |
| Rækkevidde | 50 m i fri sigt |
| Anvendelsestemperatur | -20 °C til +55 °C |
| Opbevaringstemperatur | -30 °C til +70 °C |
| Kategori i forbindelse med omgivelserne | Kat. III for isolering og kat. II for forurening |
| Maks. anvendelseshøjde over havet | 2000 meter |
| Beskyttelsesindeks | IP20 på betingelse af overholdelse af installationskravene, kun indendørs anvendelse* |
| Mål L x H x D i mm | 41 x 45 x 19 |

Styringsudgang

- Maks. 500 W halogenlamper
- Maks. 60 W sparepærer/LED

Mikromodtageren til belysning er ikke kompatibel med elektroniske transformere

Produktet tåler ikke slag og fald

* Beskyttelse mod faste genstande på en diameter under 12 mm, ingen beskyttelse mod væsker

⚠ **Κόβετε πάντοτε την τροφοδοσία ισχύος όταν προβαίνετε στην εγκατάσταση (βγάξτε την ηλεκτρική ασφάλεια ή αποσυνδέετε τον αυτόματο διακόπτη κυκλώματος).**



Εγκατάσταση πίσω από έναν διακόπτη / πλήκτρο

⚠ Βεβαιωθείτε για την παρουσία του Ουδέτερου στο πίσω μέρος του διακόπτη / πλήκτρου σας.

- Απογυμνώστε τα καλώδια με τη βοήθεια του προτύπου απογύμνωσης κάτω αριστερά του μικροδέκτη. (Σχήμα Α)
- Συνδέστε το μικροδέκτη (Σχήμα Β1 για διακόπτη / Σχήμα Β2 για πλήκτρο):
 - στο διακόπτη ή στο πλήκτρο
 - στο φωτισμό καλωδιώνοντας τη Φάση (L) του φωτισμού στον ακροδέκτη του μικροδέκτη
 - στην τροφοδοσία δικτύου τηρώντας την καλωδίωση Ουδέτερου (N) και Φάσης (L)

Σημείωση: Πιέστε τις λαβές εισαγωγής του μπλοκ ακροδεκτών με ένα εργαλείο για να καλωδιώσετε και/ή να αποκαλωδιώσετε το μικροδέκτη.

Εγκατάσταση σε ένα κουτί ενσφήνωσης του φωτιστικού ή σε μια ψευδοροφή

Αν ο μικροδέκτης εγκαθίσταται σε μια ψευδοροφή, πρέπει να τοποθετηθεί σε ένα στεγανό δοχείο.

⚠ Αν η εγκατάσταση περιλαμβάνει έναν ή περισσότερους διακόπτες, συμπλέξτε τους ακροδέκτες του ή των διακοπών.

- Απογυμνώστε τα καλώδια με τη βοήθεια του προτύπου απογύμνωσης κάτω αριστερά του μικροδέκτη. (Σχήμα Α)
- Συνδέστε το μικροδέκτη (Σχήμα C):
 - χρησιμοποιήστε την παρεχόμενη ράβδο σύνδεσης για να συνδέσετε μεταξύ τους το κίτρινο, το λευκό και το πράσινο καλώδιο του μικροδέκτη.

Σημείωση: Μη διστάζετε να πιέσετε λίγο τους μοχλούς της ράβδου για να τους τοποθετήσετε σε κάθετη θέση.

- στο φωτισμό καλωδιώνοντας το Ουδέτερο (N) του φωτισμού στον κεντρικό ακροδέκτη N του μικροδέκτη και τη Φάση (L) του φωτισμού στον ακροδέκτη του μικροδέκτη
- στην τροφοδοσία δικτύου τηρώντας την καλωδίωση Ουδέτερου (N) και Φάσης (L)

Σημείωση: Πιέστε τις λαβές εισαγωγής του μπλοκ ακροδεκτών με ένα εργαλείο για να καλωδιώσετε και/ή να αποκαλωδιώσετε το μικροδέκτη.

Προγραμματισμός ενός τηλεχειριστηρίου (Σχήμα D)

- Θέστε την εγκατάσταση υπό τάση.
- Επιλέξτε το επιθυμητό κανάλι στο τηλεχειριστήριο (ένα κανάλι αντιστοιχεί σε ένα ξεχωριστό τηλεχειριστήριο και μπορεί να χειριστεί μία ή περισσότερες συσκευές).
- Πιέστε για 3 δευτερόλεπτα το πλήκτρο προγραμματισμού του μικροδέκτη. Ο φωτισμός ανάβει για δύο δευτερόλεπτα.

⚠ Κατά τη διάρκεια αυτής της λειτουργίας, προσέξτε να μην αγγίξετε τα καλώδια του μικροδέκτη, καθώς η εγκατάσταση είναι υπό τάση.

- Πιέστε με ένα λεπτό αντικείμενο το πλήκτρο PROG στο πίσω μέρος του τηλεχειριστηρίου. Ο φωτισμός ανάβει για δύο δευτερόλεπτα.
- Ελέγξτε τον προγραμματισμό του καναλιού πιέζοντας το πλήκτρο του τηλεχειριστηρίου.

Σημείωση: Αν διαθέτετε κάποιο άλλο τηλεχειριστήριο από εκείνο που περιγράφεται στην παραπάνω διαδικασία, μπορείτε να συμβουλευτείτε τις οδηγίες που παρέχονται μαζί με αυτό το χειριστήριο.

Διαγραφή ενός ή περισσότερων τηλεχειριστηρίων

Για να διαγράψετε ένα προγραμματισμένο κανάλι στο μικροδέκτη (Σχήμα D):

- Επιλέξτε το κανάλι που πρόκειται να διαγραφεί με τη βοήθεια του πλήκτρου επιλογής καναλιού του τηλεχειριστηρίου.
- Πιέστε για 3 δευτερόλεπτα το πλήκτρο προγραμματισμού του μικροδέκτη. Ο φωτισμός ανάβει για δύο δευτερόλεπτα.

⚠ Κατά τη διάρκεια αυτής της λειτουργίας, προσέξτε να μην αγγίξετε τα καλώδια του μικροδέκτη, καθώς η εγκατάσταση είναι υπό τάση.

- Πιέστε με ένα λεπτό αντικείμενο το πλήκτρο PROG στο πίσω μέρος του τηλεχειριστηρίου. Ο φωτισμός ανάβει για δύο δευτερόλεπτα.
- Ελέγξτε τη διαγραφή του καναλιού πιέζοντας το πλήκτρο του τηλεχειριστηρίου.

Για να διαγράψετε όλα τα τηλεχειριστήρια και τα προγραμματισμένα κανάλια τους στο μικροδέκτη (Σχήμα F):

Πιέστε για 7 δευτερόλεπτα το πλήκτρο προγραμματισμού του μικροδέκτη.

⚠ Κατά τη διάρκεια αυτής της λειτουργίας, προσέξτε να μην αγγίξετε τα καλώδια του μικροδέκτη, καθώς η εγκατάσταση είναι υπό τάση.

Ο φωτισμός ανάβει για δύο δευτερόλεπτα, δύο συνεχόμενες φορές. Ελέγξτε τη διαγραφή κάθε καναλιού πιέζοντας το πλήκτρο του αντίστοιχου τηλεχειριστηρίου.

Χρήση των τηλεχειριστηρίων

| | Εντολή που αποστέλλεται στο φωτισμό |
|--|-------------------------------------|
| | Λειτουργία |
| | - |
| | Διακοπή |

Εντολή που αποστέλλεται στο φωτισμό

Διακόπτης: εντολή ανάμματος ή σβήσιματος του φωτισμού.

Πλήκτρο: κάθε πίεση δίνει εντολή εναλλακτικά για άναμμα ή σβήσιμο του φωτισμού.

⚠ **Onderbreek altijd de elektrische voeding tijdens het werken aan de installatie (zekering verwijderd of automatische zekering uit).**



Installatie achter een schakelaar/druknop

⚠ **Zorg ervoor dat de nulleider aanwezig is achter de schakelaar/druknop.**

- Verwijder de isolatie van de draden met behulp van de strippal links onder de micro-ontvanger. (Fig. A)
 - Sluit de micro-ontvanger aan (Fig. B1 voor schakelaar / Fig. B2 voor drukknoop):
 - op de schakelaar of op de drukknoop
 - op de verlichting door de fase draad (L) van de verlichting aan te sluiten op de klem van de micro-ontvanger
 - op de netvoeding door de nulleider (N) en de fase draad (L) correct aan te sluiten
- N.B.:** Druk de draadklem van het klemmenblok in met een gereedschap als u de micro-ontvanger aansluit.

Installatie in een wanddoos van een lichtpunt of in een systeemplafond
Wanneer de micro-ontvanger geïnstalleerd wordt in een systeemplafond, dan moet hij in een waterdichte doos worden gemonteerd.

⚠ **Als de installatie één of meer schakelaars bevat, dan moet u de klemmen van de schakelaars overbruggen.**

- Verwijder de isolatie van de draden met behulp van de strippal links onder de micro-ontvanger. (Fig. A)
- Sluit de micro-ontvanger aan (Fig. C):
 - gebruik de meegeleverde verbindingsstrip om de gele, witte en groene draden van de micro-ontvanger met elkaar te verbinden.

N.B.: Voor het omhoog zetten van de hendeltjes van de strip is enige kracht vereist.

- op de verlichting door de nulleider (N) van de verlichting aan te sluiten op de middelste klem N van de micro-ontvanger en de fase draad (L) van de verlichting op de klem van de micro-ontvanger.
- op de netvoeding door de nulleider (N) en de fase draad (L) correct aan te sluiten.

N.B.: Druk de draadklem van het klemmenblok in met een gereedschap als u de micro-ontvanger aansluit.

Programmeren van een afstandsbediening (Fig. D)

- Schakel de spanning in op de installatie.
- Selecteer het op de afstandsbediening gekozen kanaal (een kanaal hoort bij één bepaalde afstandsbediening en kan een of meer apparaten aansturen).
- Druk 3 seconden op de programmeertoets van de micro-ontvanger. De verlichting gaat gedurende twee seconden branden.

⚠ **Raak tijdens deze handeling de draden van de micro-ontvanger niet aan want de installatie staat onder spanning.**

- Druk met een dunne pen op de PROG-knop aan de achterkant van de afstandsbediening. De verlichting gaat gedurende twee seconden branden.

N.B.: Als u een andere afstandsbediening hebt dan die welke in de bovenstaande procedure is beschreven, raadpleeg dan de gebruiksaanwijzing van deze afstandsbediening.

Wissen van één of meer afstandsbedieningen

Om een op de micro-ontvanger geprogrammeerd kanaal te wissen (Fig. D):

- Selecteer het te wissen kanaal met behulp van de kanaalkeuzetoets van de afstandsbediening.
- Druk 3 seconden op de programmeertoets van de micro-ontvanger. De verlichting gaat gedurende twee seconden branden.

⚠ **Raak tijdens deze handeling de draden van de micro-ontvanger niet aan want de installatie staat onder spanning.**

- Druk met een dunne pen op de PROG-knop aan de achterkant van de afstandsbediening. De verlichting gaat gedurende twee seconden branden.

N.B.: Als u een andere afstandsbediening hebt dan die welke in de bovenstaande procedure is beschreven, raadpleeg dan de gebruiksaanwijzing van deze afstandsbediening.

Om alle afstandsbedieningen en hun op de micro-ontvanger geprogrammeerde kanalen te wissen (Fig. F):

Druk 7 seconden op de programmeertoets van de micro-ontvanger.

⚠ **Raak tijdens deze handeling de draden van de micro-ontvanger niet aan want de installatie staat onder spanning.**

De verlichting gaat twee keer achter elkaar gedurende twee seconden branden. Controleer het wissen van elk kanaal door te drukken op de toets van de bijbehorende afstandsbediening.

Gebruik van de afstandsbedieningen

| | Commando naar de verlichting |
|--|------------------------------|
| | Aan |
| | - |
| | Uit |

Gebruik van de commando's via draad

Schakelaar: stuurt het in- en uitschakelen van de verlichting.

Druknop: elke druk stuurt afwisselend het in- en uitschakelen van de verlichting.

⚠ **Afbryd altid elforsyningen under installationen (tag sikringen ud, eller luk på hovedafbryderen).**



Installation bag en afbryder/trykknop

⚠ **Kontroller, at der er en neutral forbindelse bag den pågældende afbryder/trykknop.**

- Fjern isoleringen på ledningerne nederst til venstre på mikromodtageren ved brug af en ledningsstripper. (fig. A)
- Forbind mikromodtageren (fig. B1 for afbryder/fig. B2 for trykknop):
 - Til afbryderen eller trykknappen
 - Til belysningsenheden ved at ledningsføre belysningsens fase (L) på mikromodtagerens klemme
 - Til elnettet med overholdelse af ledningsføringen for neutral (N) og fase (L)

Bemærk: Tryk på klemmens fatning til indføring af ledninger med et værktøj for at påsætte og/eller aftage mikromodtagerens kabler.

Installation i en indbygningsboks for belysningsenhed eller i et falsk loft

Hvis mikromodtageren er installeret i et falsk loft, skal den være i en tæt boks.

⚠ **Hvis installationen indeholder en eller flere afbrydere, skal klemmerne for afbryderen eller afbryderne shuntes.**

- Fjern isoleringen på ledningerne nederst til venstre på mikromodtageren ved brug af en ledningsstripper. (fig. A)
- Forbind mikromodtageren (fig. C):
 - Brug den medfølgende forbindelseslamel til at forbinde mikromodtagerens gule, hvide og grønne ledninger med hinanden.

Bemærk: Det er ok at bruge lidt styrke på lamellens greb for at sætte dem i lodret stilling.

- Til belysningsenheden ved at forbinde belysningsenhedens neutrale forbindelse (N) til midterste N terminal på mikromodtageren, og fase (L) på belysningsenheden til mikromodtagerens klemme
- Til elnettet med overholdelse af ledningsføringen for neutral (N) og fase (L).

Bemærk: Tryk på klemmens fatning til indføring af ledninger med et værktøj for at påsætte og/eller aftage mikro-modtagerens kabler.

Programmering af en fjernbetjening (fig. D)

- Tilfør strøm til installationen.
- Vælg en kanal, der er udvalgt på fjernbetjeningen (en kanal svarer til en individuel fjernbetjening og kan styre ét eller flere apparater).
- Hold knappen til programmering af mikro-modtageren nede i 3 sekunder. Belysningen tænder i to sekunder.

⚠ **Under denne handling skal man passe på ikke at berøre mikromodtagerens ledninger, da installationen får tilført strøm.**

- Tryk med en tynd genstand på PROG-knappen bag på fjernbetjeningen. Belysningen tænder i to sekunder.

N.B.: Hvis du har en anden fjernbetjening end den, der er beskrevet i fremgangsmåden nedenfor, skal du se instruktionerne for den pågældende fjernbetjening.

Wissen af en eller flere fjernbetjeninger

Sådan slettes en programmeret kanal på mikromodtageren (fig. D):

- Vælg den kanal, der skal slettes, ved brug af vælgerknappen på fjernbetjeningen.
- Hold knappen til programmering af mikro-modtageren nede i 3 sekunder. Belysningen tænder i to sekunder.

⚠ **Under denne handling skal man passe på ikke at berøre mikro-modtagerens ledninger, da installationen får tilført strøm.**

- Tryk med en tynd genstand på PROG-knappen bag på fjernbetjeningen. Belysningen tænder i to sekunder.

N.B.: Hvis du har en anden fjernbetjening end den, der er beskrevet i fremgangsmåden nedenfor, skal du se instruktionerne for den pågældende fjernbetjening.

Om alle programmerede kanaler på mikromodtageren (fig. F):

Hold knappen til programmering af mikro-modtageren nede i 7 sekunder.

⚠ **Under denne handling skal man passe på ikke at berøre mikro-modtagerens ledninger, da installationen får tilført strøm.**

Belysningen tænder i to sekunder, to gange efter hinanden. Kontroller sletningen af hver kanal ved at trykke på tilhørende tast på fjernbetjeningen.

Brug af fjernbetjeningerne

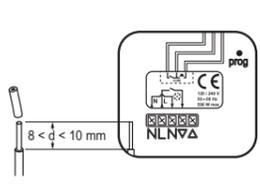
| | Styring sendt til belysningsenheden |
|--|-------------------------------------|
| | Tændt |
| | - |
| | Slukket |

Brug af fortrådede styringer

Afbryder: Styrer tænding og slukning af belysningen.

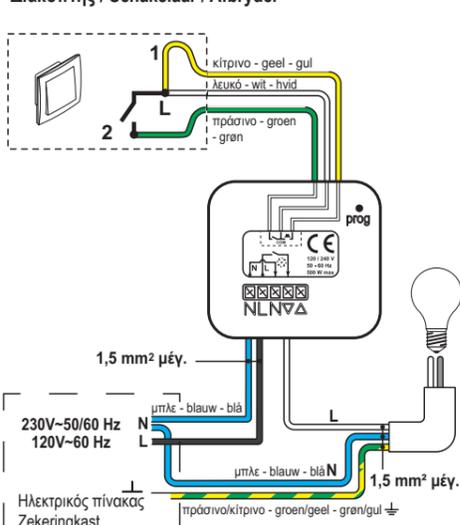
Trykknop: Hvert tryk styrer skiftevis tænding eller slukning af belysningen.

A



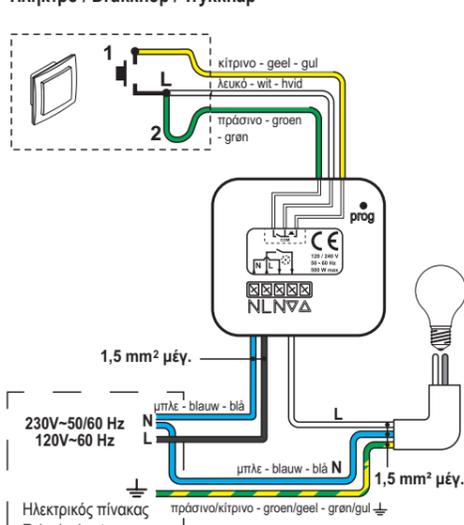
B1

Διακόπτης / Schakelaar / Afbryder

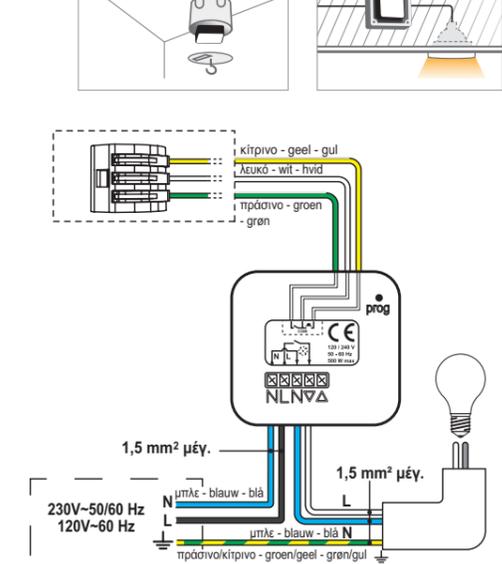


B2

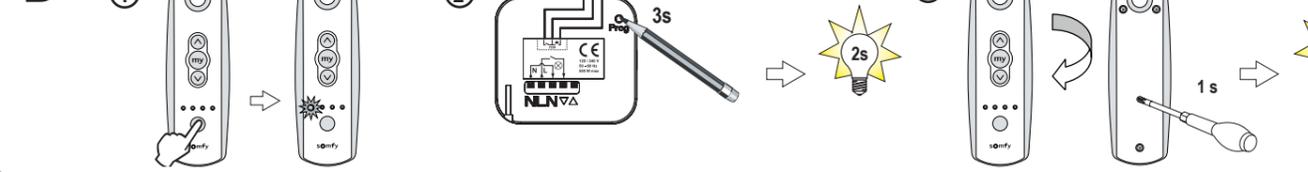
Πλήκτρο / Druknop / Trykknop



C



D



F

